

RNRH-AUT-07-23-0105/FIS-11-07-23 y RNRH-AUT-07-23-0106/FIS-11-07-23

REGISTRO NACIONAL DE LOS RECURSOS HÍDRICOS DE LA AUTORIDAD SALVADOREÑA DEL AGUA, distrito de San Salvador y Capital de la República, municipio de San Salvador Centro, a las catorce horas con dos minutos del día veintiséis de junio de dos mil veinticuatro.

Habiéndose cumplido con los requisitos establecidos en Art. 59 literal B) relacionado Art. 71, 74 de la LEY GENERAL DE LOS RECURSOS HÍDRICOS, el suscrito Registrador Nacional de los Recursos Hídricos, **ORDENA: INSCRÍBASE LA AUTORIZACIÓN DE USO Y APROVECHAMIENTO DE RECURSO HÍDRICO**, solicitado por **FRANCIS OSMIN CASTILLO ORELLANA**, en un inmueble ubicado en APANCOYO LOTES NÚMEROS DOS y CUATRO, CANTÓN SALINAS DE AYACACHAPA, DISTRITO DE SANTA ISABEL ISHUATÁN, MUNICIPIO DE SONSONATE ESTE, DEPARTAMENTO DE SONSONATE.

Emítase el Asiento de **INSCRIPCIÓN** número **00088** a favor de **FRANCIS OSMIN CASTILLO ORELLANA**, quien deberá acatar las condiciones de estricto cumplimiento establecidas en el Dictamen Técnico.



LIC. MIGUEL ALEXANDER RUANO GUTIÉRREZ
REGISTRADOR ASA

**Registrador Nacional de los Recursos Hídricos
Autoridad Salvadoreña del Agua**



RNRH-AUT-07-23-0105/FIS-11-07-23 y RNRH-AUT-07-23-0106/FIS-11-07-23
AUTORIZACIÓN DE USO Y APROVECHAMIENTO DE RECURSO HÍDRICO.

La Autoridad Salvadoreña del Agua (ASA), distrito de San Salvador y Capital de la República, municipio de San Salvador Centro, a las quince horas con nueve minutos del día veinticuatro de junio del año dos mil veinticuatro. En cumplimiento a lo establecido en los Artículos 71, 74, 80 y 81 de la Ley General de Recursos Hídricos, y

CONSIDERANDO:

I. Que, mediante resoluciones de fecha veinticuatro de julio de dos mil veintitrés, el Registrador Nacional de los Recursos Hídricos de la ASA admitió las solicitudes de Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico de **FRANCIS OSMIN CASTILLO ORELLANA**, con Documento Único de Identidad: por el volumen global anual de 44,866.03 m³, para tipo de uso Comercial del proyecto.

II. Que, con base a la verificación de la información técnica presentada por **FRANCIS OSMIN CASTILLO ORELLANA**, mediante los *Formularios de solicitud de Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico*, la Dirección Técnica de la ASA emitió el “**DICTAMEN TÉCNICO DE AUTORIZACIÓN DE USO Y APROVECHAMIENTO DEL RECURSO HÍDRICO**”, de fecha veinticuatro de mayo de dos mil veinticuatro, en los romanos III, IV, V, VI, se estableció literalmente lo siguiente: “*III. EXISTENCIA Y DISPONIBILIDAD DEL RECURSO HÍDRICO. Conclusión: Existe disponibilidad de agua subterránea en la microcuenca evaluada, ya que las extracciones totales anuales, no superan a la recarga acuífera potencial. IV. INTERFERENCIA POR EL BOMBEO DE LOS POZOS. Conclusión: Los pozos para los que se solicita autorización, se prevé que no producirán descensos en otros pozos. De acuerdo con el SIHI, las fuentes de agua subterránea más cercanas (pozos y manantiales) se encuentran a una distancia de 67 m del pozo 1 y de 170 m del pozo 2. V. CALIDAD DEL AGUA. Conclusión: Se considera necesario que el titular implemente los métodos de tratamiento necesarios para asegurar que el agua sea apta para el consumo humano. VI. GENERACIÓN DE VERTIDO AL MEDIO RECEPTOR. Conclusión: En caso de contemplar la disposición de aguas residuales a un medio receptor regulado por la Ley General de Recursos Hídricos, requerirá solicitar permiso de vertido a la ASA y obtener resolución favorable previo a ser descargadas al medio receptor.*”

III. Que, en la “RECOMENDACIÓN” del DICTAMEN TÉCNICO DE AUTORIZACIÓN DE USO Y APROVECHAMIENTO DE RECURSO HÍDRICO”, de fecha veinticuatro de mayo de dos mil veinticuatro, que literalmente expresa: “*Con base en la evaluación técnica realizada, se recomienda a la Junta Directiva de la Autoridad Salvadoreña del Agua: OTORGAR la Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico solicitada por FRANCIS OSMIN CASTILLO ORELLANA, según referencias RNRH-AUT-07-23-0105/FIS-11-07-23 y RNRH-AUT-07-23-0106/FIS-11-07-23, para dos pozos ubicados en Apancoyo lotes números dos y cuatro, Cantón Salinas de Ayacachapa, distrito de Santa Isabel Ishuatán, municipio de Sonsonate Este, departamento de Sonsonate, en los puntos definidos por las*

coordenadas Geográficas: Pozo 1 Latitud Norte 13.565133° y Longitud Oeste -89.674528°, Pozo 2 Latitud Norte 13.564590° y Longitud Oeste -89.676637°, para hacer uso y aprovechamiento de tipo Comercial por volumen total anual de 44,866.03 m³/año, por un plazo de 5 AÑOS.”, estableciéndose en dicho dictamen las “CONDICIONES DE ESTRICTO CUMPLIMIENTO PARA EL TITULAR DE LA AUTORIZACIÓN DE USO Y APROVECHAMIENTO DEL RECURSO HÍDRICO.” que se desglosan en dicho instrumento, el cual forma parte integrante de la presente resolución.

IV. Que, conforme a lo dispuesto en los artículos 13 letra “g)” y 21 letra “e)” de la Ley General de Recursos Hídricos, los miembros de la Junta Directiva de la ASA según lo consignado en el Punto DOCE del Acta 15-2024 de Sesión Ordinaria de fecha veintiuno de junio del presente año, acordaron: “a) *Aceptar la recomendación contenida en los Dictámenes Técnicos de Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico contenidos en el Anexo 2 del acta en referencia, según el detalle siguiente*”. “11. *OTORGAR la Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico solicitada por FRANCIS OSMIN CASTILLO ORELLANA, según referencias RNRH-AUT-07-23-0105/FIS-11-07-23 y RNRH-AUT-07-23-0106/FIS-11-07-23, para dos pozos ubicados en Apancoyo lotes números dos y cuatro, Cantón Salinas de Ayacachapa, distrito de Santa Isabel Ishuatán, municipio de Sonsonate Este, departamento de Sonsonate, en los puntos definidos por las coordenadas Geográficas: Pozo 1 Latitud Norte 13.565133° y Longitud Oeste -89.674528°, Pozo 2 Latitud Norte 13.564590° y Longitud Oeste -89.676637°, para hacer uso y aprovechamiento de tipo Comercial de por volumen total anual de 44,866.03 m³/año, por un plazo de 5 AÑOS.*”

POR TANTO, de conformidad a los considerandos anteriores y a lo dispuesto en los Artículos 71, 74, 80 y 81 de la Ley General de Recursos Hídricos, RESUELVE:

A) TÈNGASE POR OTORGADA la Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico a favor de **FRANCIS OSMIN CASTILLO ORELLANA**, por el plazo de cinco (5) AÑOS, en razón de que existe disponibilidad de agua en la fuente para el caudal respecto del cual se ha solicitado la misma, bajo las siete CONDICIONES DE ESTRICTO CUMPLIMIENTO que se transcriben literalmente del Dictamen Técnico, de la siguiente manera:

““1. El titular es responsable de no sobrepasar el consumo del volumen total anual autorizado. De acuerdo con lo establecido en el Art. 135 letra “f” de la Ley General de Recursos Hídricos, constituye una infracción muy grave usar volúmenes mayores a la cantidad autorizada.

2. Los pozos deberán contar con macromedidores instalados en buen estado, y registrar mensualmente las lecturas de consumo en la Plataforma de Cánones por Uso y Aprovechamiento de Recursos Hídricos en la dirección web: <https://www.asa.gob.sv/canones/>. El titular deberá remitir en un plazo no mayor de 10 días hábiles, el primer recibo pagado, al correo electrónico consultascanon@asa.gob.sv.

3. El titular deberá implementar y documentar una o más medidas, basadas en los principios de economía circular del agua y según las actividades del proyecto, que incluyan la reducción de pérdidas y uso eficiente del recurso hídrico, el reúso en diversos procesos o usos dentro del proyecto, la

recuperación de compuestos y nutrientes presentes en los vertidos generados y el reciclaje de estos, para darles una transformación económica, promoviendo la protección y restauración del recurso hídrico.

4. El titular debe garantizar que se cumpla la calidad de agua requerida para el uso solicitado, según la normativa vigente.

5. El Titular deberá asegurar que el cobro de la tarifa sobre el consumo de agua no exceda el canon establecido por la ASA, salvo los costos operaciones de la distribución, así mismo deberá asegurarse que cada beneficiario del servicio cuente con medidor para determinar los consumos individuales. Además, deberá incentivar prácticas de protección, preservación y conservación del Recurso Hídrico por parte de los usuarios y realizar monitoreo de forma periódica la calidad del agua cumpliendo con lo establecido en la normativa vigente RTS 13.02.01:14

6. El Titular deberá conocer e informar a los usuarios sobre los derechos y obligaciones establecidos en los Lineamientos de Transparencia en el canon por uso y aprovechamiento del Recurso Hídrico, en beneficio del usuario final de las operadoras de sistema de distribución de agua para consumo humano y uso doméstico.

7. El titular será responsable de dar el respectivo tratamiento de las aguas residuales del proyecto debiendo cumplir con la normativa vigente según el medio receptor al que descargue. En el caso de verter aguas residuales a uno de los medios receptores regulados en la Ley General de Recursos Hídricos, deberá presentar la solicitud de permiso de vertidos ante esta Autoridad.””

- B)** Inscribise en el Registro Nacional de los Recursos Hídricos la Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico a favor de FRANCIS OSMIN CASTILLO ORELLANA, por el plazo de cinco (5) años.
- C)** Infórmese a FRANCIS OSMIN CASTILLO ORELLANA, que de conformidad al artículo 81 de la Ley General de Recursos Hídricos, queda habilitado su derecho de interponer recurso de Reconsideración de la presente resolución, dentro del plazo de diez días hábiles contados a partir del día siguiente al de la notificación de la presente resolución.
- D)** El incumplimiento de cualquiera de las condiciones contenidas en la presente resolución de Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico podría suponer el cometimiento de una o varias infracciones de las establecidas en la Ley General de Recursos Hídricos, quedando facultada la Autoridad Salvadoreña del Agua (ASA) para promover los procedimientos administrativos correspondientes.
- E)** La presente resolución no exime al titular de obtener otros Permisos o Autorizaciones que se requieran para el desarrollo de este tipo de actividades.

- F) Ordénese al Registro Nacional de los Recursos Hídricos, que informe de la presente resolución a la Comisaría del Agua de la ASA, para que estos supervisen el cumplimiento de las condiciones establecidas para la Autorización de Uso y Aprovechamiento de Recurso Hídrico otorgada a favor de FRANCIS OSMIN CASTILLO ORELLANA.

NOTIFÍQUESE.

Vo Bo.
RNRH/



AUTORIDAD SALVADOREÑA DEL AGUA
GOBIERNO DE EL SALVADOR
PRESIDENCIA

ING. JORGE ANTONIO CASTANEDA CERÓN
PRESIDENTE AUTORIDAD SALVADOREÑA DEL AGUA.



PR